



頌恩月報



第 235 期 • 二零二一年十月

出版兼發行：香港路德會頌恩堂

督印人：張鍾華牧師

編輯委員：鄭麗華幹事

網址：www.sungenchurch.org.hk

電郵：sungenchurch@yahoo.com.hk

地址：香港九龍尖沙咀彌敦道 80 號 1 字樓

電話：23669973

傳真：23694910

教會同工：張鍾華牧師、朱泰和聖職教師、黃金成傳道、鄭麗華幹事



教會徽號—信徒生活

主恩團

更靠著耶穌基督結滿仁義的果子，
歸榮耀稱讚給上帝。

腓立比書 1:11

「你們是世上的光……照在人前，叫他們看見你們的好行為，便將榮耀歸給你們在天上的父。」太 5 章 14-16 節

《政教合一還是政教分離》

張鍾華牧師

政教合一與政教分離，是政教關係的兩個取向。政教關係屬於社會倫理學的層面，因它涉及政府架構和教會組織，而不是個人的事。其中的「政」是指政府、政權，而「教」是指有形和有組織的教會。

政教合一的意思是政權和教會組織全然互相重疊，即神權國度，宗教領袖與國家元首同為一人，教權和政權由一人執掌，宗教領袖行使著宗教和世俗兩方面的管理職能。今天由教宗為首的梵蒂岡，和以「埃米爾」（大公/酋長）為最高領袖的阿富汗伊斯蘭大公國等皆是。

從歷史發展來看，耶穌生於羅馬帝國管治下的猶大地，他被尊稱為基督（彌賽亞），而這稱號在當時有濃烈政治意味，「基督」意指君王及受膏者。他宣告「神的國近了」，就是說由神執掌政權的國度快要降臨人間。

另外，耶穌在回應法利賽人的惡意試探時，說到政教關係，『耶穌反問他們：「這硬幣上的像和這名號是誰的？」他們說：「是凱撒的。」於是耶穌說：「這樣，凱撒的歸凱撒；上帝的歸上帝。」』（太廿二 20-21）這教導對後世教會有深遠的影響，因它清楚指出信徒的**雙重效忠**：既效忠於政府，也效忠於神。那麼納稅給凱撒與獻身上帝的召命，也就不發生衝突了。由於神與政府各有各的領域，於是出現了後來西方政府與教會二元平等局面，而不是中國文明所嚮往的「大一統」局面（一個國家，一個皇帝，一種信仰）。

自從君士坦丁皇帝改信基督教，並於西元 312 年頒布「米蘭諭旨」，賦予人民信仰基督教的自由。之後，狄奧多西皇帝更確立基督教為國教，禁止人民信奉異教。自此之後，在歐洲政教關係，簡而言之分為三個階段：第一階段，五世紀時，教宗格拉修一世提出「一國兩權論」，是西方教會歷史中最早提出政教分離的觀念。政府負責治安民生，教會負責宗教道德，功能各異，人事編制不同。兩者的管轄權相互獨立，皆直接向神負責；但兩者又要彼此協助，互補不足。此後一千年，教權日益壯大，教會自稱擁有俗世和屬靈的雙重權力，稱為「兩劍論」。教權和政權的衝突也無日無之。

第二階段，馬丁路德為反對贖罪券及抨擊教會不務正業，汲汲營營屬世權力。他高舉兩國論，主張教會只代表上帝的國，而政府是世上之國，他們不應干預對方的領域。馬丁路德扭轉了千年的政教關係，提出教會和政府皆是獨立的機構，**政府要脫離教會而自立**，不須教

會賦予權力(君權神授)，政權也沒有義務解決教會的問題。在上文提到的「一國兩權論」，政教雖然互相分工，但也要互相協助；但馬丁路德主張政府與教會不單互不統屬，而且不可插手對方的事務，也不須互相協助。

政教分離的第三階段是由重洗派(浸信會和播道會等的源頭)提出，他們反對國立教會的制度，政府不單要脫離教會而自立，**教會也要脫離政府，還要自立自養；並要採取宗教自由和寬容政策，容許一國之內有多元宗教**，也就是說放棄國家與教會大一統的理想。這是今日東西方國家觀的不同及差異之處。

今日面對全球化的衝擊和文明衝突，教會應該繼續支持「政教分離」，但這不過是「教會與政權的分離」，而不是「教會與政治分離」。面對社會不公義問題，基督徒應該以禱告回應，也可以發聲評論，但可以再升級嗎？要回答這個問題前，先要觀摩前人先賢的做法，特別是耶穌和保羅的政治觀。在殘暴羅馬政權之下，他們沒有揭竿起義，也沒有遊行示威；而是積極地和鋁而不捨的**努力事奉，為基層和社會邊緣人士發聲，他們做了大量彌補性和醫治性的關懷和救助。**

兩星期前《從上頭來的智慧》講道的尾聲，提到耶穌門徒在路上爭論誰為大(可 9:33-37)。耶穌對自私、自大的門徒，循循善誘告訴他們「凡為我的名接納一個像這小孩子的，就是接納我。」為何耶穌要以手抱的嬰孩為例子呢？各位，可知道小孩子在社會中除了是某人的兒女之外，他是一無所有，無工作，無收入。在香港，有人曾說：「養大一個小孩子要 4 百萬元」，因為嬰孩必須倚靠別人照顧才能生存。耶穌以小孩比喻那些在社會無助無援，受壓迫的弱勢社群。耶穌以此教導門徒要去關心那些世上最無助無援的人。

耶穌要把門徒為基層和社會邊緣人士發聲，為社會提供彌補性和醫治性的關懷。保羅在《腓尼門書》中要求信徒腓尼門要愛護奴隸阿尼西謀。並在教會中視阿尼西謀不是奴隸，而是親愛的弟兄。門徒彼得也叫跛子行走；「信主的人越發增添……甚至有人將病人抬到街上，放在床上或褥子上，好讓彼得走過來的時候，或者影子投在一些人身上。還有許多人帶著病人和被污靈纏磨的，從耶路撒冷四圍的城鎮來，他們全都得了醫治。」(徒五 14-16)

人人為我，我為人人。倘若世人皆為眾人的好處而活，而不是為自身個人利益而拼命掠奪的話；我們的經濟、社會等問題相信就可迎刃而解。當國家領導人只為人民利益著想而非謀取私利；則政治、社會內部的矛盾，就有舒緩和解決的一日。耶穌的心意是——無論你是誰？**你們都是社會中不幸或受壓迫者的弟兄和「僕人」。**初期教會信徒對他人無私的奉獻，讓教會成為殘暴政權下的社會良心，從而移風易俗，建立「人間天堂」，我信這是上帝的旨意。

合神心意的領導-靈性-信念的力量

蔡偉光執事

今次分享「靈性-信念的力量」這篇文章，收錄於戴爾伯克所著的《合神心意的領導》一書中。文中開宗名義地表明，要成為一個有效能的領袖，必須擁有信念，這確保我們不會因為外在環境而漂來盪去。就基督徒領袖而言，他們的信念源於他們的靈性——與永恆的結連。上帝是我們事奉的對象，所以，與上帝的關係對於領袖如何領導教會前行至為重要。作者於文中提出了三個「V」，就是聲音(Voice)、上帝的價值觀 (Values)、願景(Vision)，最後還加上一個「V」，就是不可或缺的關係(Vital relationship)。

聲音(Voice)好比方向，當我們能確定方向，就能定出優次取捨。作為領袖，我們必須跟隨上帝的聲音，文中提出了一些原因和理由：

- 上帝深愛我們，正如羅馬書 8:32 所說：「神既不愛惜自己的兒子，為我們眾人捨了，豈不也把萬物和他一同白白的賜給我們嗎？」
- 上帝對我們的期望很高，卻是十分實際，祂認識我們勝於我們自己，祂知道我們的長處和限制，祂不會要求我們做一些傷害我們的事。
- 上帝的資源充足，祂有無限的資源，只要我們依照祂的計劃進行，祂會負責我們所需。
- 上帝看見整個藍圖，祂曉得我們的過去，知道我們人生中各樣事情相互的關係。

上帝的價值(Value)，就是上帝永恆的規範，這指示我們該如何行，讓我們推動上帝工作的同時，不被外在所環境影響及被世界同化。

願景 (Vision)說明我們的目的地在那裡，我們必需對未來有想像，究竟上帝期望我們變成怎麼樣的人；上帝期望堂會成為怎麼樣的教會；上帝希望我們服侍那些群體。

除了聆聽上帝的聲音、跟隨祂的價值、追求上帝為我們人生所立下的願景，這些都確保我們能與那創始成終的上帝連結，盡心、盡力、盡意愛上帝，作者還要求我們留意「愛人如己」這誠命，這是「愛上帝」的延伸，所以的領導都關乎人的工作，作者稱之為不可或缺的關係 (Vital relationship)，而愛正是人生與領導的核心。

教會藉著耶穌基督而立，又是為祂立的，唯願我們都連於基督，最後以腓立比書 1:5-6彼此勉勵：「因為從頭一天直到如今，你們是同心合意地興旺福音。我深信那在你們心裏動了善工的，必成全這工，直到耶穌基督的日子。」

靈修文章

教會以每月刊登靈修文章，鼓勵教友以穩定靈修生活，操練屬靈生命成長。



藝術靜風

葉之鳥日記

道在人間小葉子靈修導師

風隨著意思而吹，有著無限的方式、向度和可能性。心靈的轉化成長並非一成不變，可以在不同地方及形態進行，各適其適。小葉子有機會透過風，由宗教教育中心及香港聖公會明華神學院合辦的網上講座「Spiritcation：在家中體驗五星級退修」裏，引領百多位參加者在家體驗藝術默觀靈修。

「我要向山舉目」(詩121:1) 詩人醒悟往山上去，心靈的意識會得到提升，就如從目下的大千世界，升起到天上的境界。怪不得耶穌常常往山上靜禱，回歸天父裡面重新領悟永恆就在當下。很多上過山上的人，都會被那種寧靜、遠離塵世煩囂的感覺吸引，內心不期然發出讚嘆，心靈得到提升的感覺。然而，我們並不是時時刻刻都能攀上高山的，難道我們就不能經歷上主的臨在嗎？

小葉子認為，即使安坐家中，也可以讓這個獨一無二又寶貴的自己親近天父。在講座裏，小葉子帶領參加者在柔和的音樂下閉上眼睛，調和呼吸，把耳朵逐一貼近兩邊肩膀及前後，再慢慢回復垂直的姿勢，使參加者進入與耶穌基督契合的境界中。小葉子每天早午晚及與自己的靜修團體都會做這樣的身心靈禱告，並命名為「四面倚靠」。這套動作，可以讓人感受到基督把光和溫暖傳遞出來，即使隔着電腦屏幕，也可得着平安。

其後，小葉子又藉着藝術作品引領參加者進入上主裡面。藝術可以表達出文字所不能言說的事情，一幅圖畫、一幀照片能勝過千言萬語。藝術能夠打破常規，直入人心深處，擴闊心靈。藝術是向無限的永恆開放，彷彿一扇開向永恆的窗戶，讓人見到天堂的閃爍光輝。我們的心也像一面鏡子，本來可以反照出上帝的形像，可是我們有很多雜念，就如鏡面上的塵埃。在藝術品前默然靜觀之中，呼喚著基督聖名，塵埃會被抹去，心靈得到提升和滋潤，繼而重現清明。

「靈性的修持」是全然信任上主所呈現的生活韻律和取態。對於正在經歷苦難的人而言，痛苦和壓迫好像要將他們置諸死地，不能憑一己之力改變。在痛苦倒下的過程裏，慢慢發現有一道莫名的光照那受苦的自己，在隱秘之處還有一個不顯眼，但寶貴的皮袋盛載淚水化成的珍珠，讓我們經歷上主的愛。

講座中展示這幅畫作「眼淚」，讓人在視覺靜觀中(Visio Divina)默然回歸到上主的愛裏。這幅畫中間畫了一個長髮男人，他身穿棕色長袍，躺在地上，淚流成河。圖畫的右上方畫了一個像是眼睛的太陽，凝望着地上的男子。在視覺靜觀中，觀畫者需要察覺有甚麼正在吸引自己的注意，也需要以目光慢慢沿着線條、物件、圖案、顏色等進入默想。然後，把所有在觀看和閱讀畫像時所抱持的覺察向上主傾訴，靜默下來，意識愛的臨在，單純地與上主同在。最後閉上眼睛，懷着感激之情，以細、慢、長的呼吸作禱告結束。

按照基督宗教的靈性修持傳統，可以分為「肯定式」(Kataphatic)和「否定式」(Apophatic)兩種。前者會透過理性、感情和想像來認知上帝，後者則會放下理性、情感及想像去與上帝契合，這兩種方法是相輔相成的。過去我們或許會比較多作肯定式靈修，邀請你不妨靜止下來，藉着藝術作品，呼喚耶穌基督憐憫我！被耶穌引導我們進入祂裡面。這日記的每一篇都送給大家一幅小葉子繪畫的靈修畫作，盼望能陪伴大家進入上主同在中。

轉載自2021年8月第31期《道在雙月刊》，葉之鳥日記/17小葉子靈修導師

9月頌恩家—疫情下...教會新型態

9月5日上午8:45至9:15重啟「主日清晨祈禱會」請為本堂祈禱會能大大為主所使用，振興更多弟兄姊妹的靈性而代禱。



9月12日邀請 - 前傳道黃慶強證道
講題:試煉中的抉擇:豈樂!喜樂!
憑信心求智慧,以大喜樂面對試煉



9月19日聖靈降臨後第十七主日，
聖餐主日，教友一起領受聖餐，
記念主為我們而捨命，以致我們得
著救恩。



兒崇在疫情下《慶，團圓》
九叔送上燈籠🏮 祝大家中秋節快樂😊

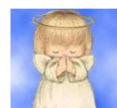


祝大家中秋節快樂! 🏮

9月18日早上11時在聖安得烈堂舉行
岑潘瑞娣姊妹(岑幼鳳姊妹的母親)的
安息禮拜。張國鴻牧師慰勉「珍惜生命，
珍惜眼前人」求天父親自安慰她的家人及
親友!



在疫情舒緩情況下，
金融銀行團契於10月6日起
逢星期三中午12:30至1:50
借用E房，作祈禱分享之用。
請禱告記念他們! 🍀



一、為世界代求

1. 祈求上主幫助各國各地的領袖能有智慧處理疫情。我們為新冠肺炎的疫苗能安全有效、普及推廣全球民眾使用，並為已接種疫苗的市民能減少副作用反應而代禱。
2. 為世界和平，人心平安祈禱。請為阿富汗動蕩下的政局代禱，為塔利班所帶來的國際動盪禱告，求主介入，阻止一切殺戮與虐待。為當地宣教士及穆斯林背景歸主者祈禱，他們因信仰面對生死的挑戰，祈求上主彰顯祂的同在與大能，保護他們。
求主憐憫世人，舒緩氣候變遷對人類社會的破壞和影響！
3. 願我們眾教友常存仁愛憐憫的心腸，為饑餓、流離失所、老病無依，或在監獄裏的弟兄姊妹擺上禱告和給與幫助。耶穌說：「我實在告訴你們，這些事你們沒有做在任何一个最小的弟兄身上，就是沒有做在我身上了。」(馬太福音 25:45-46)

二、為教會守望

1. 2021 年教會主題為〈效法基督 同作主工〉。
鼓勵弟兄姊妹效法基督 同作主工。願我們以基督耶穌的心為心，存心謙卑，效法耶穌，榮神益人；無論是學習、是工作、總要在生活上顯明基督，活着就是基督。正如保羅的教導：「你們該效法我，像我效法基督一樣。」(哥林多前書 11:1)
2. 教會鼓勵弟兄姊妹每天養成讀經祈禱的習慣，多關心，多參與教會事工；大家守望作主工，在世上為鹽為光，活出基督馨香之氣。祈求天父保守眾信徒，在末世日子有恩光照耀，教徒始終如一，走上愛神愛人的成聖道路上。
3. 請為「聘傳委員會」各成員代禱，求主賜他們聰明智慧，也有合一的心，同心合意為頌恩家尋覓新的傳道人。我們祈求主為頌恩堂預備忠心、委身服事主的傳道人祈禱。

三、為肢體禱告

請為弟兄姊妹及其家人身心靈代禱，求主保守看顧：李少榮（求神保守看顧）、李莉莉（求神醫治她的病痛）、何竹筠（求主保守看顧）、鄭少瑛（病痛得醫治）、蔣美蘭（復康路上有神恩護祐）、鄧月鳳（有神的恩手隨時保護）、請為陳素蘭姊妹在10月中的手術順利及早日康復祈禱！請為黃以斯帖、邱萬慧、周惠玲、王時歡姊妹和羅得勝弟兄手術後的康復療程祈禱，求神醫治，早日康復！

四、宣教

1. 請為W夫婦及P區代禱：
 - 1.1 同心為P區代禱，記念W家庭在宣教路上的服事。請守望W家庭和相關的同工，願信徒領袖同心同德，靠主同行，牧養群羊！請以代禱及奉獻支持W家庭、P區事工及同工薪酬需要。
 - 1.2 新一年P牧區的牧養主題是「陶造親子關係，兩代同行主道路」，牧區新設英語補習班，當中有邊青和有特殊學習需要的青少年。請為宣教事工守望扶助！

1. 教會聚會安排

1. 在疫情下，本堂主日崇拜份仍如常舉行，歡迎大家回來同心敬拜，同頌主恩！
2. 本主日兒童崇拜如常舉行。周六敬拜，仍然暫停。

防疫措施指引

1. 教會恢復實體崇拜，請教友進入教會時須配戴口罩，量體溫及清潔雙手，然後簽到。
2. 由於崇拜會進行直播，教友進入教會時請保持安靜。
3. 在疫情期間，如平日回到教會，請在門口填寫「出入登記表」，謝謝！
2. 最近半年，頻頻發現男廁有異味，地面留有黃色污漬，情況令人關注！請各位弟兄使用廁所時確保地方衛生、清潔！謝謝！
3. 教會於 10 月 1 日（星期五）下午 3 時正在頌恩堂副堂舉行執事會議，有關會議議程已張貼在執事會佈告板上，歡迎弟兄姊妹查閱。
4. 本堂教友譚儉姊妹(唐麗萍的母親)於 9 月 23 日凌晨 2 時 30 分在瑪嘉烈醫院安息主懷。安息禮拜訂於 10 月 22 日（星期五）晚上 7 時 30 分假世界殯儀館 4 樓 402 室舉行；請為她的家人禱告，求上帝安慰他們。
5. 「主日清晨祈禱會」將於 9 月 5 日起，逢主日上午 8:45 至 9:15 在副堂舉行，歡迎教友參加！「周三晚祈禱會」，將於 10 月 6 日晚上 7 時 30 分至 9 時在副堂重啟，歡迎弟兄姊妹回來參加，為世界，為教會，為個人的需要分享分擔，同心祈禱！。
6. 成人主日學—「操練敬虔，擁抱喜樂」
導師：黃金成傳道
日期：10 月 10 日至 12 月 12 日逢主日〔共 10 堂〕
時間：上午 9:30 - 10:30
地點：教會副堂（實體）；(若疫情影響受限聚令所限，將改以 ZOOM 網上授課)
目的：我們在日常生活中，務要活出基督，所以，「在敬虔上操練自己。操練身體，益處還少；惟獨敬虔，凡事都有益處，因有今生和來生的應許。」(提前四 7 下-8)；另一方面，聖經又提醒我們要擁抱喜樂「喜樂的心乃是良藥；憂傷的靈使骨枯乾。」(箴 17:22)
7. 成人福音班：查考舊約《申命記》
時間：上午 9:30 - 10:30，地點：教會 E 房；歡迎參加！
導師：何漸文弟兄及張鍾華牧師
*每月逢第五主日暫停一次
8. 奉獻方法：
弟兄姊妹可將教會奉獻，以劃線支票，抬頭註明「彌敦道路德會頌恩堂有限公司」，請在支票背後寫上奉獻者姓名，奉獻類別(主日捐/感恩捐/月捐/差傳捐/慈惠捐)及相關金額，請保留入數紙傳真或寄回教會。謝謝！
郵寄地址：尖沙咀彌敦道 80 號金鑾大廈 1 字樓；或直接存入恒生銀行戶口 286-122759-001，請在收據中註明中英文全名，並知會教會，可電郵：sungenchurch@yahoo.com.hk 或 WhatsApp: 64576457，又或傳真：23694910，以便記錄。
9. 截至 2021 年 9 月 7 日，本堂港幣儲蓄戶口結存 10,447 元，港幣定期戶口結存 2,669,873.40；港幣來往戶口結存 988,976.18，合計結存為 3,669,296.60 元。

2021 年 9 月崇拜實體+網上崇拜聚會出席人次

五日	73 人	十二日	78 人
十九日	71 人	二十六日	74 人

070 生命的光芒

我們無法決定生命的長短，但我們可以掌握生命的光芒。

智慧人必發光如同天上的光；那使多人歸義的，必發光如星，直到永永遠遠。

(但以理書十二章 3 節)

主要啟發你：能力使你優秀，品格使你高尚，渴慕使你謙卑、順服使你跨越。

節錄自《句句精彩》；作者：郭昭南牧師；出版：保羅文化

每月金句

「我不以福音為恥；這福音本是上帝的大能，要救一切相信的，先是猶太人，後是希臘人。因為上帝的義正在這福音上顯明出來；這義是本於信，以至於信。如經上所記：『義人必因信得生。』」

(羅馬書一 16 節-17 節)

2021 年 10 月各團契週會內容

日期	主恩團	主樂團	恩樂團
10 月 2 日	短片分享-祈禱	-	-
10 月 9 日	獻心給祢	-	-
10 月 16 日	祈禱會	-	待定(15/10)
10 月 23 日	最後的詩歌	-	-
10 月 30 日	聖經專題	-	待定(29/10)
9 月份平均出席人數	7 人	-	-

日期	喜樂團	伉儷團	姊妹團	青年伉儷團契
10 月 9 日	-	正確的服侍態度 (可 9:33-37)	-	-
10 月 14 日	-	-	基督安息中的喜樂 (太十一 28-30)	-
10 月 16 日	-	-	-	待定
10 月 21 日	-	-	詩歌分享	-
10 月 22 日	待定	-	-	-
10 月 30 日	-	-	-	待定
9 月份平均出席人數	11 人	11 人	8 人	10 人

2021 年 10 月兒童崇拜主題

日期	主題	天父抱抱	小種子組	小門徒組	彩虹精兵組
10 月 3 日	(小)耶穌，使死人復活 (彩)信多一點點	Wing wing		寶玲姨姨	Simon 叔叔
10 月 10 日	(小)盡全力，負責任 (彩)失「聆」	樂欣姐姐		Sandy	潔麗姨姨
10 月 17 日	(小)我是自由人 (彩)勇往直前	桂芳姨姨		Wing Wing	偉光叔叔
10 月 24 日	(小)成為好領袖 (彩)貼身照顧	樂欣姐姐		Sandy	Simon 叔叔
10 月 31 日	分享主愛(合班) (彩)捨己	寶玲姨姨		Wing wing	潔麗姨姨

2021 年兒區全年主題：跟主腳踪 活出見證

記念兒區導師身心靈健壯，事奉蒙主使用。為新聘請傳道祈禱，能與導師孩子同行，牧羊主的羊。

2021 年 9 月財政報告

收入		支出	
崇拜奉獻	45,770.00	同工薪津 (3 人)	64,900.00
感恩奉獻	22,200.00	同工強積金	3,245.00
其他奉獻	1,534.00	社區關顧援助金	1,000.00
租金收入	20,000.00	聖壇用品(鮮花)	1,293.00
		講員費	600.00
		同工參考書	279.00
		中華消防公司(週年檢查及維修)	3,600.00
		招聘廣告(時代+週報)	1,826.00
		紅白二事(花籃:岑潘瑞娣+譚儉)	800.00
		對外奉獻 (生命使者有限公司、 香港教會更新運動有限公司 信義宗神學院)	9,000.00
		管理費 (C-E 座)	3,750.00
		上網費 (4/9/21-3/10/21)	712.00
		電話費 (28/8/21-27/11/21)	1,393.00
		電 費 (13/8/21-9/9/21)	2,410.00
		排污費 (20/5/21-16/9/21)	31.80
		影印費	1,550.92
		清潔費用	3,476.40
		導師費 (胡文傑)	3,000.00
		Canon 影印續約 (1/3/2022 – 28/2/2023)	6,000.00
		香港路德會文字部 (2022 年曆)	3,000.00
		影音(e 房影音+電芯)	331.00
		雜項	347.70
\$89,504.00		總支出	\$112,545.82
		本月結欠	\$(23,041.82)

2021 年 9 月差傳財政報告

收入		支出	
差傳奉獻	3,400.00		
總收入	\$3,400.00	總支出	\$0.00
		本月結餘	\$3,400.00

上月結存	\$261,404.87	本月結餘	\$3,400.00	本月總結存	\$264,804.87
------	--------------	------	------------	-------	--------------

2021 年 9 月建堂財政報告

收入		支出	
建堂奉獻	7,000.00		
總收入	\$7,000.00	總支出	\$0.00
		本月結餘	\$7000.00

上月結存	\$2,497,950.21	本月結餘	\$7,000.00	本月總結存	\$2,504,950.21
------	----------------	------	------------	-------	----------------

2021 年 9 月慈惠財政報告

收入		支出	
慈惠奉獻	0.00	慈惠津助	0.00
總收入	\$0.00	總支出	\$0.00
		本月結餘	\$0.00

上月結存	\$44,130.00	本月結餘	\$44,130.00	本月總結存	\$44,130.00
------	-------------	------	-------------	-------	-------------

如有錯漏，敬請指正

2021 年 10 月週六崇拜

日期	✿10月2日	✿10月9日	✿10月16日	✿10月23日	✿10月30日
主禮	與主日崇拜 聯合舉行	與主日崇拜 聯合舉行	與主日崇拜 聯合舉行	與主日崇拜 聯合舉行	與主日崇拜 聯合舉行
講員					
敬拜					
點燭					
招待					
插花					
影音					
當值執事					
備註	插花：馮詠嫻	插花：陳瑞琮	插花：吳慧倩 聖餐崇拜	插花：李潔麗	插花：梁潔精

✿由於疫情仍未完全受控，將繼續與主日崇拜聯合舉行。

2021 年 10 月主日崇拜

主日	10月3日	10月10日	10月17日	10月24日	10月31日
節期	聖靈降臨後 第十九主日(綠)	聖靈降臨後 第二十主日(綠)	聖靈降臨後 第二十一主日(綠)	聖靈降臨後 第二十二主日(綠)	教會復原節 (紅)
新約/舊約	創二18-25	摩五6-7、10-15	傳五10-20	耶三十一7-9	啟十四6-7
詩篇	詩篇 128	詩篇 90:12-17	詩篇 119:9-16	詩篇 126	詩篇 46
書信	來二1-13	來三12-19	來四1-13	來七23-28	羅三19-28
福音	可十2-16	可十17-22	可十23-31	可十46-52	約八31-36
聖詩	頌主 24 頌主 448 頌主 452	頌主 369 頌主 410 頌主 367	頌主 249 頌主 295 頌主 415 頌主 451	頌主 196 頌主 409 頌主 435	頌主 195 頌主 441 頌主 431
主禮	黃金成傳道	黃金成傳道	朱泰和聖職教師	張鍾華牧師	黃金成傳道
講員	張鍾華牧師	曾維州傳道	張錦棠牧師	黃金成傳道	戴浩輝牧師
襄禮	陳秀慧	蔡偉光	韋四順	羅燕萍	李偉賢
讀經	梁家碧	陳秀慧	梁家碧	吳慧倩	劉家麟
入壇前詞	陳志樑家庭	李偉賢家庭	何漸文家庭	宋天民家庭	羅紹衡家庭
司琴	鍾敬兒	張敬軒	林潔麗	張敬軒	林潔麗
點燭	何樂欣	何樂欣	梁正國	梁耀生	劉家麟
影音	王浩翔/周芷珊	王浩翔/周芷珊	王浩翔/周芷珊	王浩翔/周芷珊	王浩翔/周芷珊
司事	祝棣華、陳素蘭	李偉賢、王鵬忠	姚偉剛、黃鳳珍	劉文儀、陳啟德	張志安、陳志樑
招待	祝棣華、陳素蘭	李偉賢、王鵬忠	姚偉剛、黃鳳珍	劉文儀、陳啟德	張志安、陳志樑
備註			協同神學院 信徒領袖課程部課程主任 聖餐崇拜 獻詩 主真正是王		信義宗神學院 榮休教授

☺敬請注意：各部負責人如未能按以上編排出席，務請通知鄭幹事，謝謝。